DIRECTOR: ALFREDO H. OTERO

Jefe de la sección literaria Juan Capriles

ADMINISTRADOR: **Michaer T. Fornándéz** Dirección, redacción y taiteres - Ballivián 21.

# DIARIO RADICAL

EL RECKO DE QUE LOS ARTÍCULOS VAYAN FIRMADOR () CON HEU-DÓNIMO, DETERMINA LA RES-PAROTUA PUR NO GAGILINA-POP Y QUE NO SIEMPRE LA REDAO-CIÓN, ME HALLA DE ACUERDO CON ELLOS.

DIRECCIÓN TELEGRAFICA!

«FIGARO»

Caja Postal Nº,2

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ: Bs. 5.— AL TRIMES PRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Ba 6.-AL TRIMESTRE 🚨 EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.-AL ANO

#### EL FIGARO

LA PAZ, 1º DE SEPTIEMBRE DE 1918.

#### NATAS EDITORIALES

#### Política de sinceridad

emayoriae al"bious, emayorias peao iner- con el concurso de cataplasmas y emplas tes, aplastadoras, más por el número que tos, tambien desde los primeros tiempos por el valor específico, elgue el plano de del coloniaje. Dentro de la gran parte de una evolución coneciente, donde a la par nuestras arcaicas legislaciones, no hay que el individuo se destaca del conjunto, la probidad y la justicia difunden su in ley minera. Tiene todo el prestigio de una fluencia dietribuitiva y respetuosa de los trampa, atrayente y peligrosa, donde se intereses ajenos. A ley de mayoría, no só scae, aún con la intención mas decisiva de lo nuestro parlamento, sino también otros, han pasado por alto vitales intereses que se muestran agrealvamente impotentes en las bancas de la minoría. El criterio cerrado de las mayorías puede ir hasta el absurdo, como aquel de célebre recordación, del concilio, que por mayoría absoluta de votos declaró que la mujer no tenía

Bien pues, la polémica sobre cuestiones electorales, que ha preocupado la atención del parlamento, ha tenido una definición muy eignificativa.

Las elecciones de Cochabamba, una de las más discutidas y discutibles dado el diminuto número de votos que determinarian el triunfo, se han debatido en la Cámera de Diputados con una amplia orien tación de criterio. Alií no se ha impuesto el espíritu de coerpo de la mayoria, ni el interés exclusivo del partido, no, con una iostificación y un gesto que hace honor al liberálismo que se rengeva, ce ha visto an te todo quienes tenían razón: si liberales o republicanor.

La atenta observación de los hechos, un analisis concienzado y paciente ha dado por final consecuencia q' lus que habían tenido razón eran los republicanos, por una media docena o más de sufragios, poca co sa, nada, cuando el fraude campea, nulldad cuando una mayoría impolítica cierra los ojos y dice que nones, pero mucho, algo mny respetable, coando los grupos organizados políticamente llevan como divisa de sue actos, la decencia, la lealtad y la pro-

Los elementos radicales de la cámara y los liberales, deben decir a los republicanos, como el héroe de Marquina...... Aní so тов Есрапа у уб., вейога.....

#### Reforma de la legislación minera

Una de las actividades más importantes del país es sin duda la minería. Pero, como nosotros, desempeñamos a las mil lítica, una prensa que, antes que aspirar a maravillas la definición platoniana del la cultura, pugua por la regresión a los bahombre, primero nos seduce la política y jos estados de la subconvivencia animal. por tendencia del an.biente la más retéril y bulliciosa de las políticas: la política electoral.

ros tiempos del coloniaje y nuestra ley, no cación, en el terreno de lo práctico, se pro-

3: 3:

El antiguo criterio de las mayorías obstante, ha permanecido estacionaria, nada tan portentosamente inútil como la do caerse. Solo a fuersa de grandes capitales, se puede hacer frente a la deficencia de la ley, entre tanto los pequeños capita | Septiembre 1918 - Cuando te encuentres en listas, esos mineros, que a costa de sus esfuerzos personales descubren un rico fi lón, no podrán jamás organizar su peque: an industria. Cuertión de revaucha, el los mineros al por menor, confuadea con oposiciones y pleitos a los grandes mineros, estos, a su vez no permiten que alagúa chico, se aventure por las vecindades.

Es necesario reformar la legislación minera, desde el principio hasta el fin y por nuestra parte, daremos cabida muy gue tosos a todas las iniciativas que sobre el particular contribuyan a la obra definiti-

#### Cuatro preguntas al señor Daniel Salamanca, conspicuo jefe del partido republicano

Radicalmente y con todo respeto deci.

A los bolivianos nada nos separa y todo nos une, hay sin embargo una tenden. cla que pugna por realizar profundae separaciones en la familia boliviana.

¿Eso es patriótico? Las diferencias políticas antes que ser un mai, importa un bien, pues inducen a la discusión de los problemas desde diferentes puntos de vieta, siu embargo hay una tendencia que prafiere la discución de las per Rona-, no de las ideas que estas—las perso nas - representan, vefando ignominiosa- Horrible explosión de dinami-

te la dignidad humana. ¿Esto es decoroso?

. La prenea tiene la noble misión de educar al pueblo, de sugerirlo ideales, de cobeelouar eus faerzas espiritusies baciá tópicos de cultura y de capacidad colectivas. pero bay cierta prensa que augiere apetitos bestiales y que siembra la disolución mo ral, para cosechar la anarquía social y po

¿Eno en un apontolado? Los partidos políticos tienen inscritos en sus programas un principio fundamenen aus programas un principio fundamen- labradores y seis peones. De resultas de la Como ibamos diciendo, la riqueza exu- tal que los distingue en la orientación de explosión fué arrolado a un puzo de agus berante de questros yacimientos metálife- ideales políticos: si liberal, si radical, si caliente el obrero Patricio Reinaga a quien ros de todo orden han atraido un gran conservador, el socialista, o anarquista, el no se le ha podido sacar Pérdidas en inge porcentaje de auestras actividades sociales | nihiliata, etc, etc, después, los partidos rehacia la industria minera, desde los prime- presentan intereses sociales, cuya intensifi-

ponen, desde un punto de vista económico. pero hay ciertos grupos que no aspiran a otra cosa que al poder, un anhelo ciérto, de gobernar, pero sin que se sepa a punto cierto a que titulo y cómo,

#### ¿Eso es partido?

#### Glosario espiritual

Les gobiernes populares

El verdadero régimen político de un pueblo, no ce revelado ni por su constitución, ni por sus lamente investigando la extención respectiva del rol del Estado y de los ciudadanos dentro de los negoclos públicos y privados.

#### **Pensamiento**

altuación angustiosa y todo parezca conjurarse contra ti, de suerte que te imagines no poder aguantar ni un minuto más, no te rindas, por que aquel es el pre cieo momento en que ha de revertir la marea.

Enriqueta Csecher Stowe

#### .Anécdota

#### Altiempo de morir

Domingo 19-Estando en la agonía el mateniático Bossut, su familia le rodeaha y le decia lus coeas más conmovedoras; pero el no daba ya la menor señal de conocimiento

> El célebre Maupertule entró y dijo;-Esperad, verela como yo le hago hablar. ¿Cual es el cuadrado de doce?

> -Clento cuarenta y cua tro-respondió Bossut, Fue ron sus últimas palabras.

#### ta en el asiento minero de Pulacayo

#### Muéren nuove obreros

Hace pocos dias que dimos cuenta de na explosión de cuatro cajones de dinamita en la región de Yungaa, de la que re sultaron varios muertos, y hoy tenemos que agregar otro hecho de esta naturaleza que ha tenido lugar en el asiento minero de dros habían sido quitados de su lugar que entre ellos un diplomático sudamericano rresponsal en el siguiente lacónico telegra-

#### Fig Ro-La l'az

Explosionó en Santa Lucia varios ca jones de dinamita resultando muertos, dos nio se calcula en medio millón de bolivía

Correspousal

#### Desmentido oficial a "La Razón"

#### Simpatías de la sociedad paraguaya hacía el Ministro Medina

No puede ser mas abrumador el narte telegrafico recibido en la Legación del Par raguay que de una manera categórica desmiente las falsas y calu oniosas imputacio: ner que el discio «La Razón» hiciera a la dignidad y reconocida caballerosidad de nuestro Ministro en aquella Nación, el se nor Eduardo Dies de Medina.

Por el telegrama que con todo agendo leves. Este se descubre so- trascribimos, se llega a la evidencia de que de la actuación correctistma del distinguila actuación del señor Medina en Asunción ha wido correctivima y de que la nociedad anuncena que lo ha colmado de finga aten ciones, guarda los más gratos recuerdos v ae intereas por la salud del distinguido di Subsecretario de Relacionea Exteriores del

Sin más comentario, por que no lo net cesita, trascribimos el parte telegráfico que la Legación del Parnguay recibió ayer:

Legación Paraguay.

La Paz.

Noticia ab olutamente incierta. Socie: ded amegura guarda efectuano recuerdos in diplomático por curo estado de salud todos nos interesamos.

Carlos Sosa.

### ¿Donde están los cuatro "Rubens" de la Catedral?

Lo que dicen al respecto los canónigos

Ofrecieron comprar en veinte mil libras

Un respetable caballero y que por to inos ofrece galantemente que el dia lunes dos conceptos merece nuestras mejores con ha de proporcionarnos todos los datos resideraciones, nos anotició que del templo ferentes a los célebres cuadros, quiénes los de la catedral habían desaparecido cuatro obsequiaron al templo y en qué año etc., cuadros atribuidos al pincel del célebre Ru etc. bens, los mismos que se encontraban enclavados en las paredes de los costados a la entruda del referido templo.

#### EN LA IGLESIA CATEDRAL

La denuncia era grave, para comprobar la nos constituimos en aquel lugar y con gran sorpresa vimos efectivamente que en la pared existian muestras visibles de haber sido arrancados los indicados cuadros que antes ocupaban esos sitios.

#### ¿DONDE ESTÁN LOS CUADROS

Interrogado uno de los familiares por la desaparición de los Rubens, nos mani testó que por órden del señor Obispo ha: bian eldo encados de alli para ser guarda: dos en una caja de fierro, en previsión de que pudieran ser sustraidos y como supie: ra que ibamos por parte de «El Fioaro», muy educadamente nos invitó a que pará ramon a la nacristia para que viénemos aquellas famocas pinturas con motivos religionos.

Los señores canônigos estaban entregados en ese momento a sus prácticas religionas y tuvimos que esperar un momen to para entreviatarnos con .el sacerdote de turno Terminadas sus ceremonias y sa bedores de nuestra visita y del objeto que nos llevaba a aquel templo, se adelantó ha cía nosotros el canónigo monseñ er Aylión y después de hacernos saber que los cuaantes ocupaban, nos insinuó esperáramos que hace poco se retiró del país, habiéndo un momento para que nos sean enseñados ofrecido por éllos la suma de doce mil li--esto a lusistencia de novotros.

#### No podemos v r los celebres cuayros

E-peranzados en ver los objetos que se decian perdidos, espectábamos una función religiona, más de pronto don пиехоя вейо rea canonigos nos indican que por el momento va a ser diffell el que nos sean en-efiados por estar ocupado el canónigo de turno y que mas bien regresaramos el proximo lunca, y el más obseguioso de éllos

#### REPORTAJE EN PLENA CALLE

Habiamos tropezado con un nuevo laconventente; ya en la calle, observamos que se dirigia a su casa un venerable sacerdote enteramente encorvado y como quien lo saludamos nos acercamos a él y nos da las sigui-ates informaciones:

-Los cuadros realmente son de Rubens v es por ello que los tenemos en gran estima. La catedral es el punto más visitado por los extranjeros que suelen venir con sólo el objeto de admirarlos. Por ellos nos han ofrecido velute mil libras y no hemos querido aceptar. El señor Obispo, temeroso de que fueran sustraldos, ordenó que fuerau guardados en sitio seguro y por eso los tenemos en una caja de fierro.

Para verlos-continha-es necesario que previamente lo acuerde así el Cabildo, n cuva autorización no podrán ser saca dos de la caja de fierro. El Cablido, posiblemente, para desvanecer clertas dudas, tendrá que segular un dia y pora fijos para que todos les que pertenecen a la prenan ar convenzan de que los cuadros no han sido vendidos, como se supone. Aqui terminó nuestra charla con este representante del Cabildo.

#### RUMORES CALLEJEROS

Charlando con un caballero, Los decía: que los cuadros de ref rencla amidalona. l ban posectios varios señores, extranjeros, bras esterlinas. Posteriormente-también non decin-ne rumor 6 haber sido vendidos por el Cabildo al señor Mauro Pando, ne gociante de esta clase de artículos,

Sablamo- que este señor Pando estaba alojaco en el Hotel Paris y nos encamina-mos silí, en donde se nos ha informado que hace cuatro dias desocupo el hotel para dirigirse al exterior Por aliora nos resta saber el el Cabildo

(Presa la página 4%)

## ALCOHOL NACIONAL DE

Purezagarantizada --- SE ATIENDENPEDIDOS DE PROVINCIAS --- Rectificación perfecta DIRIGIRSE AL SINDICATO INDUSTRIAL DE BOLIVIA La Paz, Cañamina, Oruro, Coripata, Chulumani e Irupana.

#### FRVANTES BAZAR

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que si Ud. va a verlos encontrará alguno que le interese.

## BAZAR CERVANTES

Realizamos una grampartida de Flores Artificial es, Calle Comercio.

# EOMPANIA NACIONAL

SEGUROS

Oficina Ayacucho-28-La Paz-Bolivia
Dirección cablegrafica "COMNASE"

TELEFONO No. 479--APARTADO DE CORREO 76

CAPITAL SOCIA BS. 2.000,000

## DIRECTORIO:

Presidente, señor Gerard Velasco.
Vicepresidente, señor José Luis Tejada S.
GERENTE, señor Isaa Pancorvo.

#### DIRECTORES

Doctor, Carlos Calvo; doctor Juan Maria Zalles;

Señor Eduardo Soliz; señor Ismael Gamarra;

Señor Juan Perou; señor Jorge Saenz;

Señor Luciano Schwab; señor José Salinas;

Señor Malcom J. Connal y Moisés Ormachea

#### SUPLENTES

Señor Adrián Castillo.

Señor Ernesto Flores.

Señor César Uaballero.

Asegura contra incendio, edificios. muebles y mercaderias;

Asi como en riesgos de mar, CARGAMERTO, FLETE Y CASCOS

Tarifas especiales para Bolivia

# - PAGINA LITERARIA

De Manuel Merie Muñoz

El Anhelo de la violeta

De Luis de Ratisbo une

En el album de Adela Reynolds.

Ouando Flora—la diona de las flores— Hiso nacer la tímida violeta, le 616 los colores eves de su olimpica paleta, Y figura graciona De leve mariposa, -

Y in sutil ecencia Que en el surco denuncia su existencia: 

Que en tí con mano pródiga he vertido Y la flor respondió:—Si anbelas darme Un apero enchato a mi virtud, te pido Yerba para ocultarme.

Asi habiaba el poeta Y yo pienso que tú eres la violsta.

De Rati Jaimes Freyre

Pequeñas canciones de la ciudad y dei campo

Una suave y pueril liena el alma mía, cuando un aire cargado de fragancia, llega de prouto a visitar mi estancia, y pasa conmoviendo mi espíritu cansado.

¿De dónde viene? Tal vez del pasado... Me trae vagos recuerdos de mi infancia de un tiempo que murió...casi olvidado.

**XXXVIII** 

¿Qué esperas, que esperas amigo? Eres solo un mendigo miserable. ¡Un mendigo! Nada lievas coutigo, la vida es para ti muy poco amable, Por qué pones tu anhelo en un lejano occuro? Advierte amigo, advierte que la única esperanza que te queda es la muerte que vendrá a libertarte de ese tú cuerpo

L ¿Por qué contra nosotros es ha puesto tanta gente? al como soy tu me amas y te amo yo como eres. tenemos el derecho como todos los seres, a la dicha que Dios nos otorga clemente,

A vivir una horas de pas, en el retiro de un hogar sin envidia ul reucures, padornado tan sólo por las obras que de los grandes autores.

Y cuando pase el tiempo, que tan ligero nos dará Dios en pago de este mutuo Cariño. lo que hasta al más humilde de los hogares dé; la alegria de un niño.

Cuanto me agradaria ser un anciano, de rostro bondadoso y serena sonries, con una larga barba que enredara la brica. y en los ojos la huella de algún amor lejano.

De tarde bajo el sol ir por el parque y no ves que tengo la costumbre urbano. contemplando las flores y el insecto que Ya te conozco, pobre viscera, pasa, y detenerme a instantes para estrechar la del amigo que inquiere-¿Como están en su Corazóu, estás loco

Para todos los niños ser como un buen abuelo. campechano a pesar de mi aire de tristeza; abrigar un eterno fervor para la belleza y llevar en el alma in placidez del cielo.

Y al volver al hogar, sin temor ni alegría, ensar que ese talvez sea mi último dia.

De Federico More.

**Psalmos** 

VI

Loor a ti que vuelves al non duice del arpa, que pones luces de renacimiento en las obscuras almas, y alumbras los confines con lus de nuevas albas. Amor, oh dulce dueño de los hombres, da to saludo a esa ventana que entre tinieblas de oro la rubia imagen de la novia enmarca. Ayer fué la rencilla y ayer dijo el amor otra palabra: la primera palabra fué de hielo y en sus contornos floreció la llama. Cantemos el enojo: felices los que lloran cuando se aman, que eurja el ritmo ingénuo, y sea manto del amor que canta, porque el amor es limplo r au música siempre ha sido canto, Loemos a lus niños, padres de la esperanza; loemon a lan novian en cuyon ojon la llumbo ne afana; nemos a las flores que en inicente primavera charlan; cemos a la luz que elempre tiembla como el fuera una mirada, pues las flores, las luces, las niñas y las no son la parte de vida que no engañs,

VII

Vienes no se de donde, te marchae no se cuando. Ya viniste amor, y te marchaete. Nuevamente en necesario que el vivir principie. aunque en mi vida de poeta el oro no tintine ni abunden los placeres ni la gloria, tu hermana, me scaricie: déjame que descanse r que la tierra de mis viajes limple. Ya encontré el rinconcito solitario, quieto y profundo, en el que sólo viven un pensamiento asceta y una actividad triste. Por fin llegué al recodo del camino donde una gruta erige su hospitalaria rustiquez. Misantropo ha de vivir, y así moriré libre. El pan, el agua clara, impuro un trabajo que siempre me alucine, un libro que me charle, un raiseñor que como verso vibre y un lecho en el que nunca un amor a mi lado se fatigue, un lecho acogedor como un sarcólago en donde tanta dicha se apaciglie. Ni una esperanza, ni un recuerdo. ni una ilusión, ni un ansia que me exciten ni una virtud que me envanezca, ni un vicio que me hostigue. Amor, el están aunente.

VIII

Y blen, puedes dormirte, Oh corazón, después de tantos golpes; ntra vez el vacio ante la vida su telón descorre

¿qué más puede pedirse?

y te hundes en la sombra, tu antigua ena-(morada. nara esperar que la llución retoño. Un ann, don, tree, contro pusaran. Eres joven,

Volverán otras manos restafiarte corazón. No llores. Mira. Ya te lo dije porque ya soy tu amigo y sé de donde vienen todas las penas que en tu pueril recato escondes. No ves que conversamos cad todas las noches? de que ta voz en mi cerebro ronde? cual tá no me conoces mano mania del reproche casa? y saltas como un viño, solo porque las mujeres no entlenden que sus mentiras tu latir disloquen. Las mujeres, ingénuo camarada, elempre te burlan, aunque lloren,

de tus incomprensibles impertinencias nobles. Pero como no es doble que con tu- penas guces, ya que, por iul desgracie, te has resuelto a ser padre de todos los dolores

y te empeñas en dar a tus locuras

música de canclones. vamos a donde nadie constate nuestras lágrimas, y entonces esperamos cantando que la linsión retofie.

Un año, dos, tres, cuatro..... ¿Qué importa corasón? Aun eres joven. 29-VII-918.

> De José Eduardo Querrà A la Novia del Poeta

> > (Albun de Adela Reynolds)

Señora: en otros tiempos en que fuera la vida de aventuras entrevero, cual peregrino errante lba el trovero en pos de algún amor que presintiera.

Tal antaño el trovador quisiera en las lides de amor ser el primero, y de sus suéfios, lírico romero. a la muyer que ha de venir, ospera.

Hoy que al abrir to corazón, señora, al que en tu gracia virgin se impira y tu beliesa espiritual adora:

Yo te eavid este canto en que perdura la emoción a mi gable de mi itra para loar tu plácida hermosura.

De J. C.

#### Aria di sortita

Era en la corte de Oberón: A la duisura vespertina se nyó bna flébil cavatina. ¿Era un violia o un corazón?

Al sentir pura su emoción, ventida de alba nuselina salió Titanis, venusina, blanca de ensueño y de pasión.

Asi también de su palacio sale a pasearse en el ampacio. tu alma de pronto llusionada;

vagorosa por el viento, es la libélula de un cuento o es una rosa perfumada.

De Ricardo Jaimes Freyre

#### El Canto del Graal

Cuando el eco de alada harmonía Tembloroso en mi oldo resuena, Siento arder una extraña alegría En el fondo sin luz de mi peua.

Eco vago de alada harmonía. Que la noche del alma rerena; Fugitivo como una alegría Dulcemente en mi oldo resuena.

Que renace, como una harmonía, En el fondo sin lus de mi pena?

¿Es acaso una vieja alegría

Esperansa o recuerdo, cadena Que eslabona una mano sombría De crepúeculos lívidos llena......

Arda y tiemble esa extraña harmonia riz remendada. En el fondo eln luz de mi pena!

De Amado Nervo

Imaginemos que el sublime Rabbi, en i dios... una pensativa tarde de esta primavero, la segunda primavera roja del biento terrible, descleude al planata que divinizó con au presencia, melificó con aus palabras y fecundó con au enugre. No sólo verá por donde quiera los bue:

llas espantosas del mayor desastre que contemplaron los siglos (provocado por imperios cristianos) vino que habrá de mirar su imageu crucificada, tau herida de muerto como sua propios hijos, tau mutilada como el derecho, tan ultrajada como sabían besar, y además la sujeción al ma la piedad, tan hollada como las patrias de cho les impedia otorgar libremente sus ca los déblies, por esos hombres que a ejemplo riclas; pero en sus imaginaciones simples, de Zarathustra, han horrado de su voca- el guerrero que más unrices rompia era un bulario la palabra misericordia.

al cual la piedad campesina llevaba incesantemente flores, contemplara un crucifi cado a quien los explosivos arrebataron la crus, dejandole con los brason ablerton en el vacio y los ples apenas posados en la ba-se del madero, como si fuesa volar, a ascen-der de nuevo a la diestra del Padre, angus tlado por tanta crueldad y espantado de tanto horror.

En Berry au Bac, en el interior de i igiesia bombardeada, contemplara una crus de la que penden dos brasos sangrien tos, como de articulados, como arranca dos brutalmente por martirizadoras y vio lentas cól-ras de verdugos; y un pedazo del tronco divino, fijó aun al madero principal: todo ello alumbrado por la lus mística j peueativa de las vidrieras floridas, por

La rose du vitriail toujours épanoule... que dijo el impecable Heredia.

En Filrey, la gran cruz que amparaba con sus brazos el comenterio, an le montra rá manca y deslabrada. Do su duico brazo, el izquierdo, clavado aún, penden el hombro, la cabeza, la mitad del pecho de la imágen, y hay en la faz divina una ex presión tan desgarrodora, que la piedad devota apenas puede soportar au contem placton

En Ponta Mousson, en el cementerio, las cruces de los sepulcros han sido hom bardeadan.

Las tumbas ablertas como por una misteriosa violencia apocaliptica, s'guis-rea imágenes de terror milenario. Enclina de una de ellas, un augel cust incólume en actitud orante, junta las manos y parece que va a tender el vuelo.

En Ramakapello el cristo, desprendido de la cruz, yaco al ple de ella, sobre el césped, en actitud lastinosa y lamentable...

Jesús contemplará, velados sus ojos divi nos por la melancolía, este espéctáculo úni co reservado a la última guerra, que por no respetar nada, no exceptuó ni los cristos amparadores, cuyos brazos ablertos fquerian abarcar amorosamente al mun-

Caerá la tarde, como en el calvarlo hace cerca de dou mil años, y el Justo, alsando los ojos al Padre, encontrará de nuevo en su corazón las palabras maravillosas pronunciadas lentamente en las supremas anguetine de eu martirio:

; Pater, dimitti illis: non enim sciunt faciunt!

¡No saben lo que hacen!

¿Por ventura, la imagen de madera es más que la imagen de carne y sangre, que la humanidad, hecha a semejanza de cilos v crucificada por la codicia de la Horda Gientifica?

Esta imágen de carne y sangre es la que contrista el corazón de Jesús.

Caigan en buens bora las otras, des trozadas en sus calvarios por la ciega me tralla: la devoción cristiana sabrá repararias y levantarias más alto aún de lo que estaban, en la paz de la bora próxima.....Pero a la Humanidad Crucificada quién la curará de sus llagas, quien le res tanara su sangre, quién dulcificara su au gustla?

Los hunos y los vándalos se divertían grandemente, rompiendo las narices a las estátuas clásicas.

En los innumerables museos del mundo uny estátuan de todon los dioses con la na

En Italia entas entátuas son legión. En España vo be visto muchfelmas. A lo que parece a aquellos salvajes de

florida cabellera, les divertiu extraordina-Plainente esta mutilisción. Habia algunos habilistmos que de un rertero golpe de Dorra echaban a volar a

Se cruzaban apuestas.....a la moda de entonce

Cierto vándalo ganó una mujer y dos pieles de oso por su pericia en romper de una pedrada la nariz de una estátua voti va que ergula su maravillosa biancura en

un ulcho, en la puerta de una cludad. Las hembras de la horda a-letfan em beleaudas a estos torneos.

No premiaban al vencedor con besos como aquellas de Grecia, porque éstas no eemidios.

En Aleacia, en la cima de un calvario, Debido a estos naricidios en grande es

cala, surgió poco a poco en Europa un ofi-cio muy socorrido: el de los restauradores de marmóreos apéndices nazales.

Muchos escultores que no tenían trabaio, se dedicaron a *on natigar* rostros de dioses y llegaron a hacerlo con habilidad suma. Apeuas si algún sabio alemán minucioso y detailista, de los que se consa-graban autes de la guerra a desenterrar obran de arte (hoy están muy ocupados en demoleriam) hubiera podido adivinar la leve cicatris del marmol divino.....

Antes de seguir adelante, me apresurare a manifestar que tales básharos, antes cesores de estos hombres civilizados de los gamen antixtanten y de los liquidos inflama-bles, eran muy industriosos y aun artistas a su manera. Labraban los blandos cuer nos del enodio con cierta habilidad y ha cian pequeñas estatuas de diversas materias. Pero no entendian la simplicidad augusta del arte clásico y les irritaba los nervios la mirada serena de los dioses...

Los sucesores de aquellos estimables rompenarices, sienten el impulso atávico de las mutilaciones. En la paz son hom-bres muy amigos de edificar. Lo haces sin e-a Armonia clara y simple, sin ese carác ser majestuoso de la arquitectura clá-lca. Propenden—ya se sabe—a lo desmesurado. Pero en suma, cada pueblo tiene su fiso nomía y la de elos es acusada y el impetu de aus empresas robusto. Aun que no han tranmutado aún en energía moral la energía material que revelan al mundo, acuso con el tlempo lo hublemen logrado.

Pero he aquí que vino la guerra y el instinto atllano despertó-e en ellos con una fuerza incalculable. Realizóse la pro-fecia de Heine, y según sus palabras Thor con su martillo gigantesco vino a bacer afilcon lan catedrales goticaes. La vasta ciencia acumulada, sirvió a este instinto destructor con armas portentosas. Claro que las mutilaciones iban ahora a ser cologales Una narizes muy poca cosa. Reims con aus mil estátuas, ya en más...

Sin embargo, una nostalgia vaga al principio, despierta después, aubelaba en el alma del soldado tudesco, algo más preciso y «personal» que el anonimato del obus y del explosivo.

En suma, rommer narices de dioses con un acterto que merecía los aplausos de la horda, era mås divertido que incendiar des: de lejon catedrales y hacer saltar en asti-llas ojivas y capitales, desde muchos kilómetros de distancia.

Y un dia, quiza un artillero apostó a que derribaria de au cruz un criato que se erguia alla a lo lejon entre las brumas de la tarde, sobre un calvario, en las inmediacloues de un pueblo, r que parecia, en su actitud trágica, exciamar como hace dos mil años en aquel supremo instante de abandono:

¡Eli, Eli, Lamma Sabacthauf!

El diepare fue certerielmo. El cristo voló en pedazos, como un cuerpo dinamitado, que se desgarra, y la croz matró su silueta negra, colltaria, gent métrica, en el atardecer, huérfana ya de su dios martirizado... El ejemplo cundió y cuando no fué lu-

tencional el disparo, la granada ciega su-po taladrar sa bovedas de las iglesias y caer justo sobre el crucificado. A-i han sido deshechos muchos cristos

y blen mirada esta destrucción es simbólica: y para qué has de levantarte entre el cielo y el mundo con los brazos abiertos, oh imbolo del Amor, el ya sobre la tierra no impera sino el odio, el peor delos odios, el odio frio, científico, que con escrilega ma-no utiliza cuento la mente genial del hombre supo inventar para el aniquilamiento de vidas y haciendas, para destruir belic medio kilómetro la nariz marmórea de un Iza, para borrar en todas partes la buella |dlvlna del *Espíritu*? Oh buen Je-us, bien esta que las balas

te desclaven de la cruz redentora: Nulla est redemptio... Vuelvete a la diestra del

#### Dr. C. Herrera

CIRUJANO DENTISTA Regreso, -Alton del Banco J. Gutiérres Guerra.

EZEQUIEL CALDEROÑ SALINAS Rufoto calle Colon 97

1 m. 13-6.

## AGENGIA SUD-AMERIGANA

Al berto Spinedi

SUCESOR DE VICENTE MOLA BUENO . AIRES .-ESMERALDA 914.-Me en grato comunicar a mi numerosa ciientela los sorteos a efectuarse Loteria Argentina de Beneficencia, en el mes próximo.-MONEDA MONEDA FRANCOS Giro Postal

Argentina Boliviana Agosto 8 de \$ 150.000 el billete entero a \$ 16 a a 100 000 a 23.50 51 10 17 20,000 4 7.50 24 4 22 y 29 € 80 000 7.50 10

FRACCIONES DE ESTOS BILLETES A LOS SIGHIENTES PRECIOS: 1 déamo do 150 000 s \$ 4 50 1 quinto e 100 00 c c 5 50 1 c c 80 00 c c 4 5.50 arguitinos 6 bolivianos 10 francos.—
7 4 13 4
6 6 6 10 4 A todo compredor se le envia la lista oficial de los bilietes premiador, por cer-tificado.—

Los pedidos se contestan a vuelta de correo.-

Correspondencia, telegramas, giros y órdenes dirigir a

A. SPINEDI. Esmeralda 914.—B. Aires. GRATIS Zenvio a quién lo solicite un hermoso carnet perfumado de la casa.— BIFA: Pro Vº Empréstito Italiano, cuyo premio mayor es de DOS MILLO-

WES de liess. el biliete entero a \$ 110 argentinos 140 bolivianos o 245 francos; el décimo a \$ 12 argentinos, 15 bolivianos, 25 francos.

1 m. 1—6.

OAPINOTA - CO SHABAMBA Acaba de instal er sus bodeg es propias en La l'az

Hemos cancelado la agencia y depósitos de venta instalados auteriormente, lo que nos permite ofrecer nuestros productos en las mejores condiciones de

Vinos y aguardientes finos de "La Viña Vieja"

PRECIOS FIJOS DE VENTA: Vino corriente......Doc. Bs. 7 Botella Ba. Especial..... Carbenet..... Blanco..... 1 2) 1 60 2 50 Dorado Dulce..... Generoso Neco..... 1 Oporto Blanci...... Opurto Tinto (des ados)..... 

Moscatel Seco..... Moscatel Dulce......

. Cada class de vino y aguardiente corresponde exactamente a su precio.

MUY IMPORTANTE. Tome ustad nota que solo respondemos de los vinos
aguardientes comprados en nuestras propias bodegas.—Recreo 180.—Toria botella salida de ellus, lleva nuestra de na suclai impresa en la etiqueta. No tenemos

1 m -8.

Jtalla.....

Aguardiente.....

agoncias di depositos. Compre ustel exclusivamente sa nuestro almacea de ven-tas establecido en la calle iterreo 180. La Pas, juulo, 16 de 1 918,

REZA HERMANOS

#### Cist nueva en venta

Por motivo de viaja se vende una casa nueva con todas las comodides deseables Facilidades para el pago. Datos: calle Recreo Nº 18. ·1 m. 20-8.

#### **Carpinteros**

Se necesitan competentes en la Maestranza Payot y Cia. Se pagan buenos jornales.

#### Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geografico de Bolivia ALCIVIADES GUZMÂM Abertad o Despottatuo en Bo-

livia ..... FRUKRICO MORK Deberes de Chile, Perû y Bolivia ante el Problema del Pacid

D. CARTMEUNA **3.50** Inmpeudio de Mineralogía, con ospecial esperiencia a los Migerales de Bolivia...... Alberto Correcter

Illiment 17 al 25 La Pas Castila Nº 14 1 m 14- 6

### NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "ELL FÍGARO")

## GUERRA ENTRE NICARAGUA Y HONDURAS.

Las tropas tcheco-slavas se hallan sitiadas en el lago Baikal.-La emperatriz de Alemania se halla enferma.-En Albania los alemanes ganan terreno.-Bajas británicas.

Alemania indemniza a Holanda y Noruega por sus barcos hundidos sin previa advertencia en la zona de guerra. Las negociaciones de paz ruso-finlandesas postergadas

## Los avances británicos sobre Combles, el Somme y el Peronne.-Otras noticias.

#### Frente occidental

EXITOS ALEMANES EN EL FRENTE OCCIDENTAL

LOBIMPERIALES RECONQUISTAN FLERES Y LONGUEVAL Y RECHAZAN A LOS ALIADOS EN DIVERBOS PUNTOS

BERLIN, 31 -Fracasaron unas vigorosas acometidas de los aliados contra Ba paume. Flera y Longueval. (al auroeste de Bapaume), sueron reconquistados por nues tras tropas después de refildo combate. Las tropas imperiales se apoderaron de Fleres.

Al norte del Scarpe obligamos al ene migo a replegarse.

Fracasaron unos ataques yankees dirigidor contra Bazocher, robre el Verle,debido a la formidable reststencia de nues-

Rechazamos a los franceses al norte del río Alsne, infligiéndòles sangrientas perdidae.

#### Frente italiano

ACTIVIDAD DE LAS PATRULLAS

VIENA, 31.-En la región montañosa del frente italiano hubo gran actividad de patrollas, lo que hace esperar próximas batallas,

#### Frente albanés

LOS ALEMANES SIGUEN GANANDO TERRENO

VIENA, 31,-En el frente de Albania continuamos ganando terreno después de encarnisados encuentros.

BAJAS BRITANICAS

LONDRES, 31,-El gobierno británico publicó la ileta de las bajas sufridas por el ejército inglés en el curso de la semana panada. Según ella, las perduas suman 14,415 hombres, cuya elfra se descompone en la forma signiente:

Muertos 2,512, de que 307 son oficiales. baridon y desaparecidos 11.303, entre ellos 1,110 oficiales.

#### Frente Asiático

LAS TROPAS TCHECO-SLAVAS COPADAS

TOKIO, 31.—Las tropas tcheco-slavas en número de 50,000 hombres, se en-cuentran aisladas en la orilla occidental

En la región manchuriana se halla otro contingente de tcheco-slavos algo más de 7,000 hombres, esperando el auxillo de las tropas iaponesas

#### LOS TCHECO-SLAVOS SON DERROTADOS POR LOS MAXIMALISTAS

TOK10, 31 -El general Kalmikoff que manda el ala derecha de las tropas checoeslovacas, fué furiousmente atacado en las cercanias de Antonoskav, viéudose obliga-do a emprender la retirada bacia Sulrag. llegar a un acuerdo en los puntos princi-pales. na. Los meximalistas en esa región disponen de una gran superioridad numérica.

NUEVO MINISTRO PE RELACIONES EXTERIORES DE RUSIA

AMSTERDAM, 31. — El ex-embajador ruso en Loudres, Livitoff, llegará a Moscú en los primeros días de reptiembre. Se asegura que dicho personaje desempeñará el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores en reemplaso de Tchicheriu a quien se con fiará una misión de alta importancia.

CONDECORACION DE UN JEFE ALEMÁN.

BERLIN, 31.—El general von Bochin, tomamos muchos prisioneros dispersamos comandante del séptimo ejército alemán, a la vez muchos de sua destacamentos de ha sido condecorado con las insignias del exploración en el norte de Atlisimo, y pi

14,000 PRISIONEROS CAPTURADOS POR LOS ALEMANES

BERLIN, 81.-La agencia Wolff ha pu blicado una nota oficiosa sobre las operaciones en el frente occidental. Dice que en los últimos combates entre Montauban, turaron 14,400 pristomeros.

LA EMPERATRIZ ALEMANA ESTÁ ENFÉRMA

BERNA, 31.—Anuncian de Daesecldorf que el estado de salud de la emperatriz Au gusta Victoria, si bien tuvo ella una recaf da, no reviste gravedad alguna.

El emperador Unillermo dejó el cuartel general y se traslado al castillo Wilhelmshoche, donde permanece al lado de su espo

#### FRENTE OCCIDENTAL

(De origen alindo)

ACTIVIDAD EN EL FRENTE BRITANICO

25 MIL PRIBIONEROR ALEMANER TOMADOS DESDE EL 21 DE AGOSTO

EFICÁZ COOPERACIÓN DE LOB TANQUES

LONDRES, 31.—El parte del general Halg dice: nuestras tropas al sud del Sóm me mantavieron en enérgica presión sobre el enemigo; durante la noche avanzaron hacia el este y el norte del Somme hasta lan vecindaden de Fontaine-lea-Croislier; la noche trascurrió en relativa calma en todo el frente de batalla.

En el sector sobre ambos indes del Scarpe, el enemigo desencadenó fuertes contra ataques aver en la noche al este y aud este de Visenauteir, ni este de liciretre y en las cercanias de Grieterel. Todos estos ataques fueron rechazados con pérdidas para el enemigo después de violentos con: trantaques.

Durante la noche los puestos avanza:

dos establecidos por nosotros en el pueblo de Arpy, han sido retirados a corta dis tancia a consecuencia del ataque enemigo por repetidas veces.

El número de nuestros prisioneros des de el 21 en la mañana hasta hoy excede de 25 mil, así como los cañones pasan de cien to: mados al enemigo en el mismo tiempo.

En el curso de los reclentes combates al sud y el norte del Somme, los tanques do actualmente esta concesión a Holanda han tomado parte activa, así como en to el gobierno alemán, ha querido crear un dan lan ocasiones anteriores presturon ser' victos muy eficaces cooperando a la infanterfa y a las otras armas hasta obtener el decisión del gobierno español

NICARAGUA Y HONDURAS SOMETERAN SUS DIFERENDOS A ESTADOS UNIDOS

WASHINGNON, 31.—Las repúblicas de Nicaragua y Honduras hau pedido a los Estade a Unidos les consienta retirar todas aua fuerzna de las fronteras para somet r sus diferencias al gobierdo de la gran repúbleviki a regresar a l'etrogrado.

blica por intermedio de sus ministros di 1,700 Oficiales han sido fusilados en una blica por intermedio de sus ministros di plomáticos en Washington.

GRAN INCENDIG EN CONSTANTINOPLA

CONSTANTINOPLA, 31.—Se ha decla-La situación de los checo-eslovacos, ya rado un gran incendio ayer, que ha des delicada, se agrava con la proximidad del truído más de 20 casas en el centro mismo de la ciudad, causando inmensa consterna: ción entre los habitantes y enormes perdi

> LAS NEGOCIACIONES DE PAZ RUSO FINLANDESAS POSTERGADAS

BERLIN, 31-Las negociaciones de paz ruso nulandesas han sido postergadas va rian veces a caune de la imposibilidad de

LOS FRANCESES TOMARON LA CIUDAD DE JUVEGNY

LONDRES, 31.-El parte del generalisi mo Foch anuncia que sus tropas han cap turado la ciudad importante de Juvegay daspues de suérgicos combates.

LA GUERRA EN ITALIA

LOS ITALIANOS HOSTIGAN ACTIVAMENTE A LOHAUSTRO UČNGAROS

ROMA, 81.-Pustmos en fuga al enemigo que atacó nuestras posiciones del valle Coney, le lutilgimos grandes pérdidas y le tomamos muchos prisioneros dispersamos camos la retaguardia enemiga no dejaudo le tranquila en ninguna parte,

LOS AVANCES INGLESES SOBRE COMBLES, EL SOMME Y PERONNE TOMANDO MUCHOS PUESTOS ENEMIGOS

LONDRES, \$1.-Los luglases tomaron Ligny y Thioy (pequeño sector del frente la villa de Combies y cruzaron el Somme al surosate de Bapanne) los alemanes cap-este de Peronne; también tomaron Bulle.

enemigo en un frente de dos kilómutros y fondo de once entre Bullecourt y Scarpe y avanzamos a la orilla de la linea del frente Drocourt capturaudo la aldea de Morien

LAS OPERACIONES BÉLICAS EN EL FRENTE BRITANICO

SIEMPRE AVANZANDO EN LA REGIÓN DEL SOMME Y DEL SCARPE

LONDRES. 31.-Nucatrna tropas al sud del Somme capturaron ayer a Foucecour. en donde el enemigo echallaba fuertemente atrincherado con cañones y amotralia dorse. Al norte del Somme atacamos y capturanos la mayor parte del bosque ha clendo gran número de pristororos perteambos lados de la carretera de Arras a Cambray; sleanzaron los alrededores de Hancourt, Reny y Briyon, al norte del Scar pe; el enemigo innsó enérgicos contrantaques aver en la tarde a lo largo de la ifoca férres de Arras, obligando a nuestras tropas avanzadas a replegarse sobre algunos centenares de metros sobre las antiguas trincheras alemanas de Grinbandthill, en donde el ataque enemigo se quebrantó ha lo nuestro fuego; las tropas británicas realizaron ager operaciones tocales con mucha nuerte en ambos lados de la carreiera de Nenfergula Estalres, avanzando avestra li nea sobre el frento al rededor de cuatro mi llas hacleudo un ba**e**s número de prisione-

ALEMANIA CEDE SEIS BUQUES A LA COMPAÑÍA HOLANDESA DE NAVEGACIÓN

PARIS, 31.-Es muy comentada la no ticia de que sels buques alemanes fueron cedidos a la Compañía Holandesa en reem plazo de los buques helandeses tornedendo-frente a las i-las Skilly el 22 de febrero de 1917. «Le Temp» se pregunta el lincien. el gobierno alemán, ha querido crear un precedente permitifudole negociar con Erafa ein teuer deseo de inelinarse ante la

NOTICIAS DE RUSIA

LA PRÓXIMA CAÍDA DEL GORIERNO BOLBIIKVIKI

l'etrogrado esperan ansionamente que el avance y la ocupación de los teheco slavos guian la mente de esos representantes, hácia Moscoù, obligarán al gobierno bols

lala cerca de l'etrogrado por baberas nega do a servir al ejército rojo.

A última hora la movilización fracasó completamente, con tal motivo los bolshe vikia han reconocido su próxima e inevitable caida.

El gobierno finlandés protestará ante la Entente por el bombardeo de Konlazara.

LA GUERRA. EN ALBANIA

LA CAPALLERÍA ITALIANA PONE EN FUGA DESTACAMENTOS AVSTRO-HÉNGAROS

PARIS, 31 -El Comité de la Confedera ción del trabajo recibió anoche a la misión socialista uorteamericana en medio de la mayor confrutendad.

Se sube de Albania que en la mañana del 28 la caballeria italiana en reconocimiento en el bajo Semoni, puso en fuga a los destacamentos enemigos y capturo mu chos pristoneros.

🥻 Una escuadrilla sérea británica ametra: iló con éxito las primeras líneas enemigas y efectuó bombardeos mortiferos en las lineas de retaguardia.

BOMBARDEOS VIOLENTOS

EN EL SOMME

PARIS, 31. Hubo violentos bombar deos eu el curao de la noche freute al Somme, habiéndo fracanado varios golpes de mano alemanas en la región de Lorena.

ALEMANIA INDENNIZARA A NORUEGA POR SUS BARCOS HUNDIDOS

COPENHAGUE, 31 -Alemania ha de clarado que con-jeute en jademnizar a Notencia en la zona de guerra.

Director de "El Norte"

Non informan que el hábil periodista nedor Octavio Limpias asumirá la directou de el Nortes, el cual negultà con tal mort court, Endecourt y Lescamicourt.

Vo desenvolvicado una política a
Los británicos penetrarun en el campo con seriedad y cultura inalterable. vo desenvolviendo una politica nacional,

### Guerra entre Nicaragua y Honduras por cuestión de fronteras

Invasión de los nicaraguenses al territorio hondurense

Enorme sensación que el hecho produce en Estados Unidos

ciendo gran numero de principeros percenecientes a la división de la guardia pru
siana. Al sud del Scarpe, compo del primer
ca telegramas de Nicaragua anunciando que sele a salir del país en el término de 24
lejército, mejoraron nuestras posiciones en las tropas de esa república invadieron el horas. Estados Unidos interpontas sus territorio de Honduras; pues el gobierno buenos oficios ante ambos gobiernos. nichragilenso no acepta el arbitraje acerca de su diferendo de fronteras y dice que la decisión del Rey Alfonso de España favo rece a Hondurae. Los diarios anuncian ca y la prensa dice graciosamente que haberse enviado sus pasaportes al Minis Nicaragua se está metiendo en honduras.

En la gran república causó sensación esta guerra en pleno corazón de la Améri-

#### Las listas negras y la Notas parlamentarias actitud del gobierno

A medida qué trascurre el tiempo, los electos do las funestas listas negras, se intensifican con los más graves caracteres, hiriendo directamente las fuersas vivas de ia nación, pues, las trabas y restricciones impnertas al normal desenvolvimiento del comercio e industrias bolivianas, por los sgentes diplomáticos y consulares de la Gran Bretafin, son de tal naturaleza, que ha surgido el mas irritante despotisso co mercial, que ha comprometido y compro mete verlamento nuestra independencia rconómica, con grave mengua de la eobe. ranta pactonal.

Esta situación por demás difícil y Anormal continuará cada dia causando mayor alarma, el nuentro gobierno, en ren guardo de los intereses bolivianos fuerte acerca de los estudios del ferrocarril entre mente lestonados, no asume actitud que los indicados departarientos. la modifique en abvoluto.

A caura de las arbitrarias medidas dictadas, fuerza es decirlo, sin discornimen to ni criterio, pero si, con apasionamiento, por quienes han puesto en vigencia en Bo FRAC-80 DE LA MOVILIZACIÓN II la la lista negra, se siente malestar ge neral así como protesta de la pública opinión, con tanta mayor razón el se consi dera que no es un fiu internacional el que who un the indule particular que no be.

Fué retirado el proyecto relativo a mon neficia al comercio inglés en general sino a dificar la redacción del articulo 1º de las los ungidos de su favor, a los privilegiados disposiciones complementarias de las ordete ellos que han hecho surgir un inícuo monopolio,

Debe peuar en el criterio de los representantes de nuestra amiga la Gran Breta da, que su actitud insolita, lejos de con quistar mayores simpatias para su patria, es contraproducente, porque vá producien do atmósfera, hasta cierto punto. lugrata; pues el pueblo contempla asombrado y con verdadera indignación, ya el cierre de tal o cual establecimiento de maestranza que daba sustento a muchisimos obreros, y a la clausura de importantes empresas mineras que daban fuertes rendimientos al fieco, y pan a numerosos trabajadores, ya la destitución de empleados holivianos de clertas canas comerciales etc., etc., por electo de las famosas listas, que causan tantos y tan considerables daños y perjuicios pro vocando natural y legitima reacción. Si pues, Bolivia, en homenaje a un ele-

vado principio de justicia, ha otorgado el apoyo de su opinión a los países de la Eutente, justo es también que la poderosa nación inglesa en reciprocidad, lejos de res tringir nuestras actividades económicas, nos otorgue facilidades, demostrando así de manera efectiva que su amistad es since ra y no un mero convencionalismo y si ve razmente lucha por el imperio del derecho y la justicia está obligada a desterrar to da tirania comercial.

Y como parece, o más blen se tiene el concepto general de que su S. S. el Encar gado de Negocios de la Gran Bretaña se obstina en continuar su política de intole rancia que no guarda armonia con el res peto que todo representante diplomático debe a la patria boliviana y a sue leyes, co rresponde al gobierno tanto para evitar el aniquilamiento de nuestra vida econômica. cuanto en resguardo de nuestra soberanis; entablar acción directa e inmediata ante el gobierno británico, a fin de buscar remedio eficaz y oportuno a la complicada eltua ción creada por quienes, al amparo de la Lista Negra, desenvueiven hostilidades con tra los intereses bolivianos.

El decoro nacional así lo exige de modo imperativo.

CAMARA DE SENADORES La sosión de ayer

Bajo la presidencia del H. sestor Ismael VAcquez, se instaló la sealón a hs. 2 y 30 p. m., con la concurrencia de 13 HH. Senado-res.

Fué aprobada la correspondiente a la seulou del dia 30 del presente mes.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados,-Al archivo.

-Oficio del Ministerio de Fomento, remitiendo el informe solicitado por los senadores por Cochahamba y Santa Crus,

INFORMES DE COMISIÓN

De la de Hacienda, en el proyecto de ley presentado por el Ejecutivo, para la emisión de moneda de niquel en monedas de a 50 centavos, proponiendo un proyecto de sustitución.—Imprimase.

ORDEN DEL DIA

nanzas de patentes municipales. -Se aprobaron en grande, las ordenanzas de Tupisa, Tiraque y Sacaba.

-Se concedió el indulto solicitado por

Salvador Pinto. Se empendió la sesión a he, 6 p. m.

#### Sobre el lance Diez de Medina-Alvéstegui

«La Razón», como no podía ser de otra manera, se ha apresurado en rectificar los conceptos que emitió sobre la conducta del señor Carlos Dies de Medina, con el eigulegte euelto:

Rectificación hidalga

En nuestra información de ager respecto al lance Alvéetegui-Dies de Medina, publicada ela conocimiento de la dirección, debido a su carácter especial y a su aspec-to personal, nuestro redactor ha comen• tado la conducta del señor Dies de Medina, como extraña a los deberes de caballero

La realización del lance y la recomendación especial de nuestro director nos imponen rectificar hidalgamente esa especie.

#### Electiones para municipes suplentes en Sacaca y Cochabamba

El ministerio de gobiergo ha señalado el tercer domingo del mes de septiembre para que se practiques so la capital Sacaca, eleccioque explementarias de cuatro muni

pes suplentes en la forma siguiente: Uno para completar el biento 1917-18 y tres para reintegrar el bianto de 1918 19. También se ha señalado el cuarto di-mingo del presenta mus de septiembre para que en la capital Cuchabamba se electues elecciones populares de dies municipes es

pientes en la elguiente formo: Sels para completar el blusto de 1917 16 y custro para mintegrar el bienio de 1817 M

#### Un bello ideal que se realiza

#### La Editorial "Los Andes" establece

definitivamente su organización

La junta consultiva está compuesta por los señores Manuel Ballivián, Alcides Arguedas, Juan Francisco Bedregal, José Eduardo Guerra y Raul Jaimes Freyre

#### El señor Federico More es designado secretario

para todos los que sieudo sinceros admira dante el público lector—no pueden constidores de la cultura en general contribuyen tuír, en ningún caso, un atractivo para las a su vez al enriquesimiento del acervo uni entidades comerciales. El negocio edito— Dian atras expresabamos en estas mismas los rúblicos que anheian ver debidamente columnas el entuciasmo con que en los de lexteriorizadas las manifestaciones del taversos centros culturales se había recibido la noticia del proyecto de la Casa Editorial Los Andes y el importante puesto que esta institución de propaganda de la cultura nacional ocuparia en la Renública. Abora podemos anunciar con beeneplacito de nuestra parte que el proyecto es toda una realidad y que para el bien de la repú blica del pensamiento se ha constituido aqui un centro de acción, que no dudamos ha de dar proficuos resultados no solo para la identificación de nuestra cultura lite ratura sloo también como un tributo obligado a la evolución de la literatura ameri cana, cuyas corrientes vigorosas inyectan en el viejo espíritu del penasmiento europeo un enludable ritmo de renovación y de estuerzo creador El señor Federico More, distinguido il-

terato y espíritu inquieto y profundo, ha sido designado secretario de la institución y con cete motivo hemos recibido el si gulente parte: Secretaria General.-31 de agosto de

Sefor Director de El Figaro.

Señor Director:

Me es grato participar a Ud., que ha quedado fundada la Editorial clos Andess González y Medina y que la importante firms que la dirige y coetiene me ha hecho el honor de conserirme la Secretaria General, puesto en cuyo desempeño me es grato ponerme a las órdenes de Ud.

La Editorial «Los Andes» tiene por ob jeto fundamental dar el mayor impulso. dentro de la más prolifa selección, al desa-rrollo literario de Bolivia. Ello no quita que se preocupe de la literatura e historia del antiguo Perú-Garcilaso de la Vega, Calaucha y otros. Pero aunque su preferente radio de acción se dirija hacia la literatura de ratura boliviana, tampoco desdeñara la de otros países de habla española, pues cree que, el momento actual y para muchos anon, la solidaridad del idioma será la que una y estreche la vida y los empeños de España y América.

La firma González y Medina, al dar disciplina y s'atema a su ya largo y loable esfuerzo editor fundando la enitorial «Los Anders,-cuyo preladio faé el certamen que convocara en beneficio de una de las instituciones culturales de Bolivia—pretende, antes que un dudoso éxito bursátil, dudo so porque las funciones de la inteligencia no son mayormente cottables, dar cima a un vasto plan de trascendencia espiritual. acogiendo todo lo que pueda algulficar gencia provechosa.

A Ud., seffor, no se le puede ocultar que los negocios editoriales—en todas partes y ca en anotar este nuevo triunfo de las más en la América del Sud donde no es i deas:

Es un motivo de grata complacencia muy alto el nivel de cultura ni mny abunversal, de la ciencia, la literatura y el arte. Fial depende, en mucho, fel amor propio de lento que les circunda y que ennoblece las vidas de los hombres y de los pueblos. Des de tal punto de viata, ea obligación preci as de todos los que trabajan en ideas o en emociones, prestar el mayor apoyo a los hombres o a los grupos que juegan su dinero para el mejor servicio de la actividad mental, actividad cuyo éxito es. a la pos tre, el mejor síntoma de una civilización y la muestra más clara de los grandes estados de progreso.

Para que las obras de la editorial de Los Andess aparescan ante el público plenamente garantidas y con absoluta sol vencia estética y mental—aparte do la que ada obra lleve en al—la Gerencia de la Ca na ha constituido una Junta Consultiva compuesta por cinco personalidades repregentativas. La constituyen Manuel Vicen te Ballivian, Alciden Arguedan, Juan Fran tlaco Bedregal, José Eduardo Guerra y

Rafil Jaimes Freyre.

Como vera Ud junto a la llustre y ve nerable figura de Ballivián, está Arguedas, ejemplar eminente de nuestras nuevas modalidades literarias, pensador enérgico y ecritor holidario con todos los grandes es critores que, dende Rubén Dario basta los que ahora bacen sus primeros escarceos, simbolizan uno de los períodos más agudos de transformación que baya sufrido la Excmo. Ministro del Paraguay, Excmo. gioriosa literatura de Castilla. Bedregal lleva en af las expresiones precisas de la li teratura holiviana en au edad media y laa representa con prestigio. Guerra y Jalmes Freyre son la muestra más clara de la juventud y estriy seguro de que sus comps. derna de América les veran con agrado en HUS BUEVAS DOSICIODES.

Dada de la organización que dejo apuntada, comprendera Ud. que la Editorial «Los Andes» tiene que moverse dentro de un campo amplisimo de cordialidades inte ligentes y creadoras, sin que una sola som: bra de mal entendimiento o de egolamo interrumpa el desempeño de las altas funcio nes a que está llamada.

Y dentro del mecanismo obligado y modesto de mis funciones, me reservo el derecho de colaborar intensamente a la acción de González y Medina y a la de los escritores y artistas que acudan a esta Casa, cuando no en busca de gloria, en busca de cordialidad, acaso en busca de pan o quien sabe por un instinto generoso de compañe. rismo desinteresado y comprensivo.

Y a Ud., señor, que es exponente de cul tura y muestra insigne de noble labor men· la demanda de palcos no se puede atender te: tal. le pido que preate su apoyo y su simpatia a la nueva negociación; y aprovecho de la oportunidad para ofrecerle las más cumplidas seguridades de mi deferencia.

Federico More.

La redacción de El Fígaro se compla

#### ¿Donde están los cuatro "Rubens" de la Catedral?

(De la 1º página).

respeive que veamos o nó los famosos cuadros, para después ocuparnos de ellos en otra forma. Mientras tanto mantene mos questra duda por las elgulentes razo.

¿Por que después de ofrecer que nos mostrarian los cuadros se negaban a ello? No podemos menos de extranarnos por esta conducta y nos alegraremos que to: dos los rumores que ya circulan en el pú blico no sean ciertos, así tendremos uns ocasión propicia para demostraries que procedemos con caballerosidad.

#### VIDA SOCIAL

#### En Honor de la Representación Orienta

E Esta noche se realizará en uno de los elegantes comedores del Club de La Pas, el banquete que un distinguido grupo de ca balleros ofrece a la representación del Oriente como homenaje de cariño y simpa.

tantes era la riguiente, habiendo continua do aun recibiéndose nuevas adhesiones:

Senor Julio Zamora, Claudio Sanjinfe T., José Antezana, Fermín Prudencio, Car los Calvo. Nestor Péres Velasco, José Luis Tejada, Luis Zalles, Guillermo Morris, Alfredo Ascarruns, Adán Sánchez, Ernesto Careaga Lanza.

Carlos Diez de Medina, Luis Donato Moreira, Donato Encinas, Daniel Bilbao. talicio el meñor Constancio Jómio, indus Nestor Gutierrez, Manuel E. Aramayo, trial que cuenta con muchas simpatias en a la traslación de los restos del extinto al Abel Reyes Ortis, Juan Muños Reyes, Juan Maria Zalles, Andrés S. Muñoz, Ezequiel Romedin C., Rodollo Aramayo, José Sul món R., Aliredo Herrera Urioste, J. Heriberto Gutiérres.

Carlos Crespo. Zenós Montalvo, Alcides Arguedas, Federico Gutiérrez Granier, Salinas. Just Maria Gamatra, Adalid Tujada Fa-I

riñas, Alberto Granier Probias, Claudio Penaranda, Adulfo Mendisabal, Carlos Ro

Cerar Salinae, Antonio Balanza, Isl dro Muñoz, Gerardo Velasco, Luis Balli vián. Teodosio Heredia. David Beltrán, Adolfo Trigo Achá, Félix del Carpio, Ra món Rivera y otros.

#### El Presidente a Obrajes

de Obrajea S. E. el Presidente de la República, señor José Gutlérres Guerra, para regresar mañana a sus labores.

#### Recepción

Como de costumbre, la tarde de aver sábado hubo recepción en casa de la familia Crosbi, habiendo asistido a ella gran número de señoritas y caballeros de la locali dad, quienes pasarou momentos agrada Sofiador y nostálgico y trista hasta la bles y de grato recuerdo, en medio de las finas atenciones de los dueños de casa.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Natividad Endara con el señor Carlos Parra del Riego. La fecha en la que ba el cargo de secretario general de la eso Hasta ayer tarde la lista de manifes. debe celebrarse la ceremonia, aun no se tie: ciedad Obreros de la Cruss, cuya muerte ba ue señalad**a.** 

#### Excursión campostro

Para hoy han preparado varios jove. nes y sefioritas, un paseo campestre que debe efectuares a caballo por la región de Achocalla.

#### Cumpiaños

Hoy recuerda el aniversario de su nanuestra sociedad:

#### Enformos

Continúa enferma la señorita María Luisa Bustamante.

-igualmente la señora Felicidad v. de

-Asi mismo la schorita María Velasco.

-Signe enfermo de gravedad, el ceñor Hugo O'Connor d'Arlach.

-Delicada de salud la señora Esther Villalobos de Carrasco.

-Enfermo de cuidado el señor Ernesto Arguedas.

-Con la salud quebrantada el doctor Leocadio Trigo.

-Restablecido el señor Natalio Terán. -Identicamente la señora Natalia Monroy de Suáres.

-Sufre ligera indisposición la segorita Carmen García Iturralde.

Después de algunos días de permanencla entre nosotros, se restluye hoy a Oruro el safior Arturo Fricke, prestigioso industrial minero.

-Vuelve también hoy a la misma ciu-

dad el doctor Angel Mendizabal. -Viaja hoy por algunos dias a sus mi

nerales de Poopé, el H. seuor Luis Abelli, secretario de la Câmara de Diputados, -Parte hoy para Mollendo el señor

Enrique Meyer. -El señor Carlos Crespo, llegó ayer de

-Al mismo punto ha viajado el señor

Octavio Lafays. -A Cobija se dirije hoy el capitán de ejército señor Roberto Cueto.

#### Manifestación

Un grupo de amigos del capitán Roberto Cueto, le ofrecieron la tarde de ayer un día de campo en la región de Sopocachi, con objeto de despedirle por su viaje al Noroeste.

#### La función de mañana en el Municipal

Mucho entusiasmo reina en nuestra socledad para concurrir a la función que tendrá lugar mañana en el Municipal, en la que se estrenará la producción nacional del senor Alberto Sanvedra Pérez, titulada el artículo reglamentario impreso. (Sangre y Gloria!)

Los palcus para esta velada que promete ser todo un éxito, ban eldo tomadas por las eiguientes distinguidas familias:

Excmo, Ministro de Francia, M. Alberto Baudet, Exemo. Ministro de Bélgica, Miniatro de la Gran Bretaña, Exemo. aefior Ministro del Brasil, Exemo, señor Mi. efectuarán los algulentes encuentros: nietro del Perú.

Señor Ricardo Mujía, Miniacro de Relaciones Exteriores, general Fermin Pruden cio, Ministro de la Guerra, señor Julio Zamora. Ministro de Gobierno, señor Dario Gutlérres, Ministro de Hacienda.

Doctor Carlos Jordán y Rosas, doctor Abdon S. Saavedra, doctor Daniel Sanchez Bustamante, señor Jorge Saeuz, señor Néstor Pérez Velasco, señor Eduardo Harrisson, doctor Flavio Abastoflor, doctor Abel lturraide, sefor Santiago Aramayo, Ricardo Agramonte. Humberto del Solar, Santiago Berthier, señor Claudio Quintín Barrios, doctor David Alvéstegui señor Enrique Levy y el doctor Renato Riveria.

Varias familias que ban sido invitadas no han dado respuesta de su aceptación y por este motivo.

#### LARIMA DE HOY

De Ricardo Jaime Freyre

#### El poeta celebra

el goce de la vida

A JACINTO RAFAEL PACHANO Jacinto, de las rosas del Viejo Ana-

Saco la abeja antigua dulcisimos panales; Cuando cerró sus templos el rojo dios Oyéronse en el Latium himnos de amor triufales.

Vano es que el blanco cisne la obscura muerte afronte Si no canta su canto de notas inmortales. La misteriosa sombra no cubre el horizonte En la tarde de ayer se dirigió a la villa Sin que la luz fecunda prodigue sus raudales.

> Yo que el jardin de Horacio pisé gozoso Y tuve de las Risas la amable compañía, Sé que no hay, bajo el cielo, más venturosa

> Abrase así, a tus ojos, el pavoroso Arcano, Mientras mis pasos lievo por entre el bosque

#### Fallecimiento de un obrero

Ayer ha fallecido el reñor E. Inocencio García, distinguido obrero que desempeña. sido muy sentida en los elementos trabaja dores. Hoy tendrá lugar la inhumación de aua restos, para lo que circula la siguien

Ha dejado de existir el señor

E INOCENCIO GARCIA

Secretario General de la sociedad «Obre ros de la Cruz». (Q E. P. D.

La sociedad Obreros de la Cruza in "i ta a Ud. ne elren hourar con en ael-teach cementerio general, el día de mañana a ha

de la sociedad,

La Paz, 81 de agosto de 1918.

El cortejo fausbre partirá de la Plasa Péres Velauco.

El duelo se recibe por tarjeta.

#### Futilezas.....

Siguen los telegramas.

Dr. Escaller—Ganamos nuevo escrutinio diputados Cochabamba, Conceptua-mos equidad devolveries dietas no percibidas por culps de Ud. Remita ese valor en anelación intermedia intermedian de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania del comp giro telegráfico»,

oDr, Escaller. Conveniente ponga co nocimiento princesa que banquete prepara. do honor valeroso Alvestegui está para fracamar sino nos llega auxilio oportuno. Crédito aqui por los suelos desde el descu brimiento sue mai guardadas cartas revolucionarias).

Dr. Escaller. I iberales preparán cos tosialmo hanquete honor diputado Afies, Se impone contrarrestar nuevo hofeton amigo Iturraldo ofreciéndole cuando menos un pic-nic. Manda fondos. Nos dirigimos mismo objeto a princesa».

Telegrama urgente y recomendado:

Escaller-Bairen. «Alemanes fortifican linea del Rhin. Mande fondos:

eDr. Escaller.—Imposible contar ayuda jele Salamanca. Muéstrase fatigado por

viene en recur-os esa, estamos fritos».

El telégrafo comunica con au habitual laconismo la muerte de un ciudadano republicano en la Argentina con hidrofobla ¿No será el resultado de un contagio

Dr. Escalier? La hidrofobla cunde en las filas republi

El presidente de la Camara, llegó atrazadito ayer a segunda hora. Le llovieron tarjetar de invitación, con

#### Los matchs de foot-ball

para hoy

Según el calendario confeccionado por cla Paz Foot-Ball Asociacions, hoy se

De 9 a 10 y 30 a, m,—«La Pez Victoria» versus «Unió» Sucre», de tercera división: De 10 y 30 a. m. a 12 m .- Ever Stendy versus ele de Mayon, de tercera división.

De 2 a 2 y 30 p. m.—closs versus «1º de Mayos, de segunda división.
De 3 y 30 a 5 p. m.—«Ever Steady» versus «La Pas Victoria», de primera división.

#### "Sangre y Gloria"

Mañana en el Municipal se estrenará la comedia dramática producción de nuestro compatriota el señor Alberto Saavedra l'e

rez, cuyo título encabaza estas líneas. Hemos tenido ocasión de ver el ensayo de esta preciona obra y noscomplace gran-demente que el señor Peres se dedique a este género de obran que pone de relieve su cultura intelectual, por lo que lo felicita: mos sinceramente a este jóven luchador en

El argumento de la obra es el siguien

LA ACCION EN PARIS

Explicación de los actos:

Acto Primero.--La acción el día 30

de Jorge Darcourt. Acto Tercero.—El mismo día en la es tación del Este.

Acto Cuarto.-En un hospital militar de Parin el dia 7 de Setiembre, dia en que la guardia de Paris ataca las tropas de Von

Gian Marsellesa en el 3' y 4º actos en tonada por el Coro General.

NOTA.—Para evitar comentarios y al-gunas suceptibilidades, advertimos al pú-el señor Manuel María Deheza. El folleto lo consideramos de mucha blico que la obra está delicadamente hecha y que no hay ofensas ni indirectas contra los que simpaticen con la causa germana.

En la comedia del señor Snavedra Pérez sólo se trata de demostrar el valor y la abnegación de los franceses.

La orquesta amenizara esta gran ve lada de arte con las siguientes plezas: 19-Sialonia. 20-Lycistrata. Intermesso.

3º-Su Altera Balla el Vals. (Obertu-

4 v. 1—9.

ra de enta Klad Oldgentu ] . 4°.-Marina.-Intermezzo del 2°. acto.

#### Juicio contra "La Verdad"

En al proceso criminal organisado contra el diario «La Verdad» a denuncia del señor Moissa Ormachea, Presidente del Ayuntamiento, en representación del H. Concejo Municipal, la Corte Superior del apelación interpuesta por el Director del mencionado diario, con costas.

#### Examen de abogado

Ayer ante la corte superior del distrito ha reudido examen para obtar el título de abogado en provisión nacional, el licencia: do en derecho y ciencias políticas y socia-les, señor Efraia E. Chacón, hablendo merecido la aprobación piena del tribunal examinador por lo que sele recibió inmediatamente el juramento de ley.

#### Anarquía entre las autoridades de Cordillera

Comunicaciones particulares y los diarios de Santa Cruz, nos bacen saber que en Laguallia", capital de la provincia de cordillera, reina una situación anormal de anarquia entre las autoridades, situación originada en las resistencias hechas por el Subprefecto, sefor Natalio Donoso, a al' gunas ordenes judiciales relativas a la captura de un delincuente, de nombre Matos, que había venido al territorio holivia" no fugando de la persecución de las autori

dades argentinas. El Subprefecto Donoso, parece que ejerce sus funciones fuera de los marcos la más insignificante requisicións. Si no que imponen la legalidad. En cuya consecuencia han sobrevenido las renuncias del fiscal de partido señor Guillermo Rei-che, del juez instructor señor Villarroel, y se dice que fillmamente hasta del juez de

partido señor Aguilera A cetas irregularidades se agregan los recientes ataques de alguna cuadrilla de bandoleros que tiene en constante amenaza la vida de las personas, el domicilio y la propiedad particular.

Llamamos la atención de las autoridades respectives, a fin de que tomen les medidas necesarias a normalizar esa la mentable situación.

#### La renuncia del Prefecto del Beni no es aceptada

En la renuncia elevada nor el señor José Cronenbold el Ministerio de Gubierno ha dictado la siguiente recolución supre-

«Vistos el memorial que antecede y con-iderando: que son necesarios los ser-vicios del señor. José Cronenbold, en el cargo de Prefecto y Comundante Goneral del Departamento del Beni; que la causal aducida por dicho funcionario para formular renuncia del expresado cargo no es bastante para acceder a lo solicitado: Se reauelve; no ha lugar a aceptarse la renuncia que hace el señor José i ronenbold del cargo de Prefecto y Comandante Geral del Departamento del Beni.-Registro ee y devuélvase.

(Firmado) Gutiérrez Guerra,

(Firmado) Julio Zamoras

Canal peligroso para la salud Desde hace mucho tiempo existe un canal descubierto en la calle Mamoré que desembocs en la calle Murillo y, como debe auponerse, no son perfumes los que corren por abí y de esto debe estar convencido si señor Intendente de la Policia Urbana que

creo habith por ean region. Los vecinos de esa zona nos suplican llamar la atención del señor municipe insnector del ramo, para que atendiendo al Enero de 1914, día en que murió el gran par peligro que entraña aquel foco de infección triota francés Paul Dérouledé.

Acto Segundo — Día 3 de Agosto de más, disponga que un agente de la urbana ordene el arregio del referido canal y ann 1914, segundo de la movilización y en casa se constituya en el puente donde finaliza esta acequia para que evite el que all se arrojen inmundicias, como sucede en la ac-

#### **Blbliografía**

Se nos ha remitido un pequeño folleto intitulado «Guía Parcial y Prontuario del Viajero que entra a Bolivia por las vías

utilidad no colamente para los extrani-ros sino para todos los habitantes de Bolivia, por que en sus setents, y un páginas, formato carters, contlene los datos suficienten para conocer lan poblaciones de La Quiaca, Tuolza, Tarija, Uyoni, Oruro, La Pas, Cochebamba, Potosi v Sucre y con las indeactones contentias en él, el viajero que por primera vez ingresa a cualquiera de estue cludades es evita de sufrir contratlempos.

Agradecemos el envío.

## Convocatoria a propuestas

Por orden de la Mesa Directiva, se llama a propuestas para la adición del Redactor y Proyectos e Informes del Sena 10 y del Congre, so, en las condiciones que siguen:

1 d — Conforme al decreto supremo de 25 de abril de 1916, se hará en cuarto menor, tipo de 12 puntos y sin interlineas, exceptuando los epigrafes;

2 . El precio deberá indicarse por pliego e incluirse en el de la encuadernación, carátula y autecarátula, teniendo en cuenta el número de 1,000 ejemplares de que constarán las publicaciones;

3 d — Las propuestas acompañ das de la clase de papel y de le-Favor que comprometera la gratitud tra que ha de emplearse, se depositara en la Oficialia Mayor de la H. Cámara de Senadores, hasta el día 5 de septiembre, horas 2 p. m.

EL OFICIAL MAYOR

# GUSTAVO HINKE Y CIA

Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosi

# Direccion telegráfica: "HINKE"

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23

#### ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, en chuses, rocetas, porcelana roceta madera, conmutadores, interruptores pera, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores por elana varios temaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completos calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.— Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoniaco, botones de varias clase,

peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo Bergmann amarilo, planch is eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brasos, cordón varias dimencionas, alambre aislado surtido completo, wellanquates varias clases, enchufes le pared y rosca, rocetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20, 25, 32 y 50 bujías, focos rosca chica filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca chi

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos. — l'eléfonos lomésticos con lineajy pilas, fon sos para id, botones variado surtido, peras

id alambre cera de dos y un polo, sal amonico cuadros indicadores, teléfonos parascomprobación

#### ACABA DE LLEGAR:

Balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, teji lo acero varias clases, planchas de acero varias dimenciones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hevillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para per ros, collares para perro, guia para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, ena lrado, re londo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajos Nosas y 4. mangos para lampa, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6, 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de ½, ¾, 1, 1 ½, 2, 2, 3, 3 ½, 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería ½, 1, 1.½, 2, 3.½, 5 y 6 pulgadas, balanza platafor na, agua reaz, a ceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras trosadoras, molinos de picar carne con cuatro repuestos, ½ aves inglesas varios tamaños, lampas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en planch y redondo, empa-

quetatura de goma

# Fundición y Maestranza "Nacionál" ENGELHARD & CO. La Paz.-Bolivia

Cásilla Nº. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: AB C 5a. edición.

Oficina: Calle Ayacncho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: CalleChuquisaCa 197 Teléfono 457. FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

# Fundicion de cualquier clase de maquinas.

Fundición de bronce. Fundicion de fierro. Fundición de fierro. Comprantos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda elase, Welfre Vendemos; Metal antifricción.

Fundicion de acero Welfram de buena ley.

# BOTICA DE LOS INCAS

# - Gran Droguería por mayor

Telefono 49 Dirección Telegráfica FUNDADA EN 1878

Casilla 111

"VARGAYO"

Calle Ingavi 9, 11, 13, 15

La màs elegante

La màs banata

La que mejor sirve

Este establecimiento de toda confianza por su antiguedad, por su esmerado y rápido servicio, por el surtido completo de mercaderías de primera calidad que siempre tiene en venta, acaba de transformar su local, poniéndolo a la altura de los mejores de su clase por su elegancia y estricta adaptación a la fudole del negocio. Su personal ha sido aumentado, lo que le permite servir con todo esmero y rapidéz a su muy numerosa clientela. El despacho de recetas es atendido personalmente por los jefes de la Casa.

# - ACHBADE RECIBIR: --

Jarabe de Rábano Yodado de Grimault
Neolaxativo Chapoteaux
Jarabe y vino Nourry
Píldoras de Blancard
Jarabe y vino Dussart
Carbonato de Amoniaco para galletas
Cera Mercolizada

Iperbiotina Malescci
Lactagol
Iodona Robin
Peptonato de Hierro
Jarabe de Nervita

Glaxo, Harina Nestle, Phoscao etc. etc.

OFRECE A LOS SEÑORES FARMACEUTICOS: AL POR MAYOR:

Vaselira
Aceite castor
Bensoato de soda
Salicilato de soda
Xeropormo

Albargina
Collargol
Muriato de cocaina
Muriato de morfina
Urotropina

Carbonato de soda (potasa)
Bicarbonato de soda puro
Sulfato de Magnesia
Ictiol

POR LLEGAR:

Glicerina Inglesa rectificada, por mayor y menor.

CASA PRINCIPAL EN PARIS, 9 RUE ANATOLE DELA FORGE, 11.

Vargas y Aramayo.

English spoken,

Onparle français.

# Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL: M<sup>s</sup>. 30.000,000 RESERVAS: M<sup>s</sup>. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUSTCHE BANK, (BERLIN)
CAPITAL Y RESERVAS DE Ms. 420.000,000
Oficinas: ESPAÑA; Barcelona y Madrid. -ARGENT.NA: Bahía Blancı, Buenos Aires, Córdova, Mendoza, Rosario y Tucumán. -BOLIVIALa Paz

Oficinas: ESPAÑA; Barcelona y Madrid. -ARGENT.NA: Bahía Blanci, Buenos Aires, Córdova, Mendoza, Rosario y Tucumán. -BOLIVIALA Paz Oruro. -BRASI.: Lifo de Janeiro, Santos y Sao Paulo. -CHILE. Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaiso y Valdivia. -PERU Arequipa, Callao, Lima Trujillo. -URU. UAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telchráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre la sucursales del Banco de España,—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

## BANCO MERCANTIL BOLIVIA

#### Propietario: Simón I. Patiño

--- OFICINA PRINCIPAL: ORURO ---

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosi Iupiza Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: <BERUANT> Códigos A. B. C. 5a. Edición y Lieber's de 5 letras. Capital autorizado ..... £ 2.000,000 Bs. 25.00 .000 pagado..... . ∢ 80**0,000** 10,00000 Fondo de reserva..... « 190,000 2.375,000 Id de previsión.... « 6,400 < ` 80,000 Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Re-

Acepta depósitos de valores en custodia Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exteaior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negoios bancarios.

Al 1.0 de Julio de 1918.

## NUEVA FERRETERIA

RICARDO PASTOR

LA PAZ-BOLIVIA

Socabaya, Nº 26 y 28.—Casilla de Correo Nº 58.—Teléfono Nº 84

Dirección telegráfica "Pastor"

Especialidad en artículos para construcciones y herramientas para artesanos.

Gran existencia de explosivos y accesorios para minas.

Surtido completo de armas y municiones de las mejores fábricas.

ral, gran existencia de muebles.

Harina americana «El Barco».
« «El Carmen».

« «Aguila de Oro».

c chilena «Globo»
 Arroz «Siam» Nº 1.
 Azucar blanca de primera

Asuçar rubia.

Ofrezco una gran diversidad de muebles de V ena, así como también de otros estilos en precios mny ventajosos

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHA
Y CONSERVAS
CALLE SANTA CRUZ 141 CASLLA DE CORREO 21

IENDAS: CALLE COLON 32, YACOCHA 110, LANZ Instalación moderna, con maquinarias de última invención, m

due pedidos a voltas partes sea por encomiendas es. Pídase lista de precios.

# LAVANDERIA "LA MODELO"

Calle Ingavi 104 - Teléfono 68 unsilla de correo 432

Este Establecimiento, el más antiguo de la Ciudad, dirigido personalmente por su propietario, ofrece al público sus esmerados servicios con prontitud y economía.

Las ropas recibidas los días Lunes, Martes, Miercoles y Jueves de cada semana; pueden ser recogidas por los clientes los sábados por la tarde.

La casa se encarga del repasado de la ropa, y de toda clase de composturas a precios equitativos, dando aviso al tiempo de entregarla el cliente que así lo desee.

Previo aviso se recoge y en trega la ropa a domicilio.



#### POR B. 18,000

Vendemos una casa de construcción modernísima de altos y bajosen la calle Murillo, a espaldas del L'rado. En esta imprenta se dan informaciones. . », 12-6-Р.



#### La Victrola satisface las aspiraciones musicales de todo el mundo

Desde la invencion de la Victrola, la música clasica y popular no constituye ya más un privilegio exclusivo de unos cuantos. La música es una necesidad en todos los hogares, y en la actualidad toda familia puede, mediante una Victrola, disfrutar fácil y económicamente de los encantos de las mejores obras del mundo lírico.

Tenemos un surtido de instrumentos Victor y Victrola y le invitamos a que nos haga una visita para poder apreciar las cualidades artísticas de estos aparatos. Al propio tiempo tocaremos algunos discos Victor grabados por los más eminentes artistas del mundo.

RIEGA Y CUMPANI Escuina Diez de Medina v Avacucho





# Nueva Ferretería

ADOLFO DE LA SERNA (ANTES JOSE MARTOREL E HIJO)

Calle Comercio Nos. 105, 107, y 109.

IIATENCION MECANICOS Y HERREROS!!

iiSiempre lo último llegado!!

Inmenso surtido Remaches de fierro.
Inmenso surtido Remaches de cobre.
Adornos de fierro para balcones:
Langas de fierro para rejas

Cinvos de herraje Nº 4.

Magninas «Utilitas» para cortar flerro ¡¡GRAN NOVEDAD!! Gran surtido Limas marca «Ojo», «Liebre» y «Trinche» de 3 pulgadas a 29 pulgadas, en todas las formas. Sierras para mecánicos.

> Llaves para cortar tubos.
>
> Taladros de mano con brocas.
>
> Machos para tarrajas.
>
> Tijeras para bojalateros. Tijeras para nojaisteros.
> Tijeras para cortar cueros.
> Tijeras para podar.
> Manguera de goma alambrada de 3, % y 1 p.
> Keroseperas de 2 y 1 % litros.
> Plumeros ¡GRAN SURTIDO!

Pita en ovillos, de 16 y 8 ovillos en paquetes. Lieuza para albafili. Timbres y campanillas de mesa.

Collares para perros. Maquinus para moler café. Bombas para extraer agua de pozos,

Torollos para catres. Tornillos para sillas. Sartenes en 2 tamaños.

Herramientas para tallador en cajas. Escobillas para caballos. Escobillas para calzado. Escobillas para lavar. Escobillas para ropa.

# Almacen Buenos

## ALLERAND & BERCOVICH

CASILLA Nº. 13.

Surtido completo de abarrotes en general y fierro enlozado.

Acopiadores de frutos del país

Unicos agentes para la venta de los afamados vinos de Luribay

de la hacienda "Cuti-Rincón" Calle E. Valle N ? 25

Casilla de Correo N ? Fb 1.--1 m.

La Paz-Bolivia. Dirección telegráfica "Alberk"

# GRAN SOMBRERERIA

#### DARIO GUERRA

CALLE LOAIZA Nº 22 y 24

El primero en su género tinto por el tribajo abiolutamente igual al europeo como tambiéa por los precios fuera de competencia. Aquí se trabaja cu dquier forma de sombreros según figurín por más difícil que sea, la casa cuenta con adornadoras extranjeras.

Tenemos en venta un gran surtido de sombreros de seda, 1830, 69 de la calle Catacoras y la mitad de opelo y cerda para señoras, señoritas y minitas empleando el mo-lla casa Nº 154 de la calle Jonaro Sanjinte. terciopelo y cerda para señoras, señoritas y minitas empleando el mejor material.

El suscrito es sombrero de profesión y larga práctica que los atend rá con mayor agrado v personalmente

PUNTUALIDAD, ESMERO Y ELEGANCIA

Se atiende pedidos con especialidad de comercios y fuera de la le de de mit cuatroctentos tretata bottvia

Se recibe reformas precios equitativos.

Mayo—3 m.

#### Casa pequeña en venta

Por motivo de viajo se vende la casa Nº 196 de la calle Colón tiene siete piesa en altos y ochom bajos, agua W. Precio mó lico. Luformes en esta imprenta

#### **ECONOMICOS**

#### Municipal

Por órden del señor Municipe Ina de Policia que ha sido autorizado i H. Concejo, se avisa al público, que la fecha se expende leña, de los euca derribados en la «Avenida 16 de Julio diendo los interesados ocurrir a la P Urbana, teniendo en cuenta que el jec el de 2 Ba. 50 centavos por quintal venta ac bará en la mañana de 10 a 11 la tarde de 3 a 4 p. m.:

La Pas, Agosto 27 de 1918,

El Intendente Municipal.

15 v. 28-8.

#### Quinario

Los hijos del que fué doctor

ROSENDO HURTADO (Q. D. D. G.)

Invitan a todow sus parlentes y ciones de amistad, a concurrir al Quin y misas que se celebrarán en sufragio alma del extinto, en el templo de San A

tin, (altar del señor de Burgos) a h 9 a.m. desde el día 2 del presente. Este recuerdo y homenaje a la mi ria del ejemplar padre, comprometer

amistad de los hijos. La Paz, 25 de Agosto de 1918. 3 v. 25-8

COMERCIAL

FORENSE' Y

PARLAMENTAL Se enseña este arte en 10, 15 y 80 4 rendectivamente.

Dirigirae a esta imprenta. José Gômes Garcia

#### En venta

Se balla en venta la casa, eta númia mituada entre las calles Corolco y Yung tiene tres patios, agua propia, por la m rrima suma de Bs. 12.000. Otra en la calle Catacora con las #

mas condictones y por igual precio.

Detalles en la casa Nº 40, calle Yunga 1 m. 9-8.

VICTOR REQUENA G. Y

NICANOR VALCARCEL

ABOGADOS
Asuntos mercantiles, civiles, y adv Entudio: Potoni Nº 98.

Caailla de correo Nº 93 Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y

LA PELUQUERIA «VALENCIA».—Cai Comercio Nº 13 — E-el estables milento mi elegante, céntrico e bigiénien, concurric por su numero-a y distinguida clientel que en servida son todo eumero y trato ( tielmo. 8-6. P.

#### En anticresis

Deseo una casa pequeña o depart mento cómodo. Referencias en la Aventi Pando, casa Riveros, segundo piso. 1 m. 20-8

#### AVISO JUDICIAL

El doctor Federa Alarcón, Jues terceros Partido de la capital de las Provincias de s juri-dicción etc.

Por auto de 19 del que rije, ha señale el día 30 de los corrientes a horas 2 p. m. cou la rebaja de la tercera décima de m ranación catantral la primera cana o no por la auma de sels mit quintentos aesentre un bolivianos (Bs. 6,561) y la segundo casa con la rebaja de la segunda décima de su tasación catastral o sea por la anme nna (Ba. 2 430) en el juicto de concurso de acredores que se sirue contra los hereda ros de los esposos Refuel Castro y Satu-nina Gusmán de Castro.

Los interesados en dicho remate, pue den ocurrir el día y hora señalados a li oficina del suscrito secretario o al lugar de remates públicos.

La Paz, 26 de agosto de 1918. S. Peña C.

3 v.

# BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías

EN GENERAL